



PREPARE
PACIFIC

Fiji



TEKIVUTAKI NA
VEICULA NI KOVIDI-19
KINA MATA TAMATA
VAKA VITI

SEGA NI VAKAVULEQA NA I CULA
Updated 25th June, 2021



SEGA NI VAKAVULEQA NA I CULA

Updated 25th June, 2021

- Keitou kila ni so vei kemuni o ni na leqataka tiko na nomuni taura na i cula.
- Keitou gadreva me keitou solia vei kemuni na i tukutuku me na vukei kemuni kei na nomuni matavuvale ena nomuni vakavakarau ki na gauna mo ni na cula kina.
- E Niusiladi, na wainimate vou kece, ka wili kina na i cula, e vakadikeva na tabana ni matanitu na Medsafe.
- Na Medsafe ena vakadonuya walega na kena vakayagataki na wainimate ke sa ratou raica ni donu vinaka kece ka ganita vinaka na i vakatagedegede ratou vinakata na wainimate.
- Na I cula ni sasabai ki na Kovid19 e vakatarai me vakayagataki e Niusiladi o ya na Pfizer.

Last updated: 25th June, 2021

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz



KEVAKA O LOMA LEQALEQA



*E Niusiladi, na wainimate vou
kece, ka wili kina na i cula,
e vakadikeva na tabana ni
matanitu na Medsafe*

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz


PREPARE
PACIFIC

- E da kila ni daumaka na i cula na Pfizer me vaka ni sa vica na vula na kena vakatovolei ki vei ira e sivia na 40,000 na tamata.
- Me yacova mai nikua e milioni vakamilioni na tamata mai na duidui yabaki ni bula, yalewa kei na tagane, veimatatamata ka daumaka sara vei ira na i cula.
- Mai na veivakadidike oqo e da kila rawa kina ni daumaka na i cula ka tu yadua sara na kena yaco na veivakaleqai vei so.

Last updated: 25th June, 2021

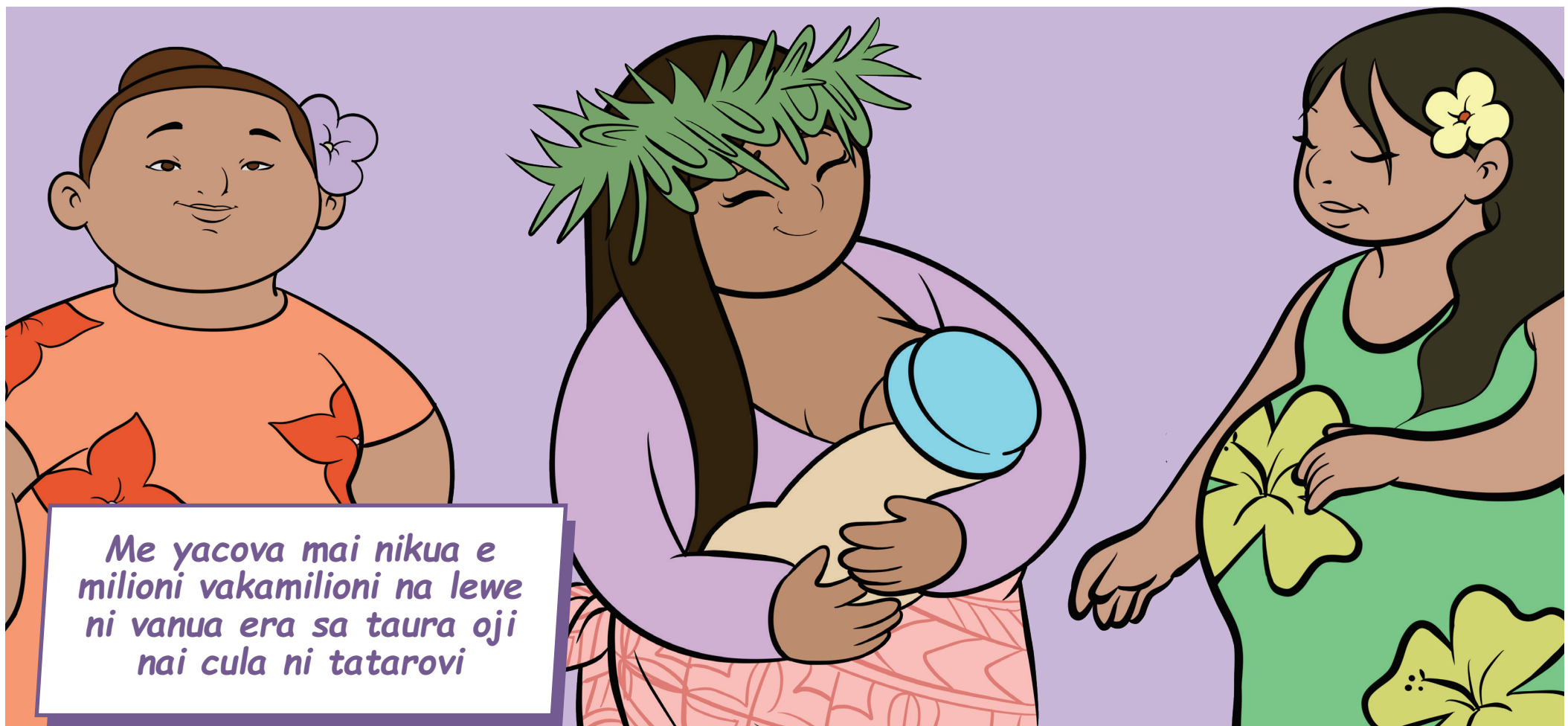
FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz



E DAUMAKA NA CULA



E da kila ni daumaka na i cula na Pfizer me vaka ni sa vica na vula na kena vakatovolei ki vei ira e sivia na 40,000 lewe ni vanua



Me yacova mai nikua e milioni vakamilioni na lewe ni vanua era sa taura oji nai cula ni tatarovi



PREPARE
PACIFIC

- **Ena cula na tabamu.**
- **E vuqa vei ira sa cula oti ena i cula qo e ra vakila na mosi ni tabadra kei na wawale ni yago.**
- **Eso tale era vakila na momosi ni yago, tubu ni katakata, batabata kei na veilecayaki ni yago (e rawa ni ko gunu paracetamol me vukei iko).**
- **E vuqa na veika oqo e sega ni yaco vakabalavu; 1–2 na siga.**

Last updated: 25th June, 2021

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz



Revurevu ni i cula

**Together
protecting
Aotearoa**

Ena cula na tabamu

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz



PREPARE
PACIFIC

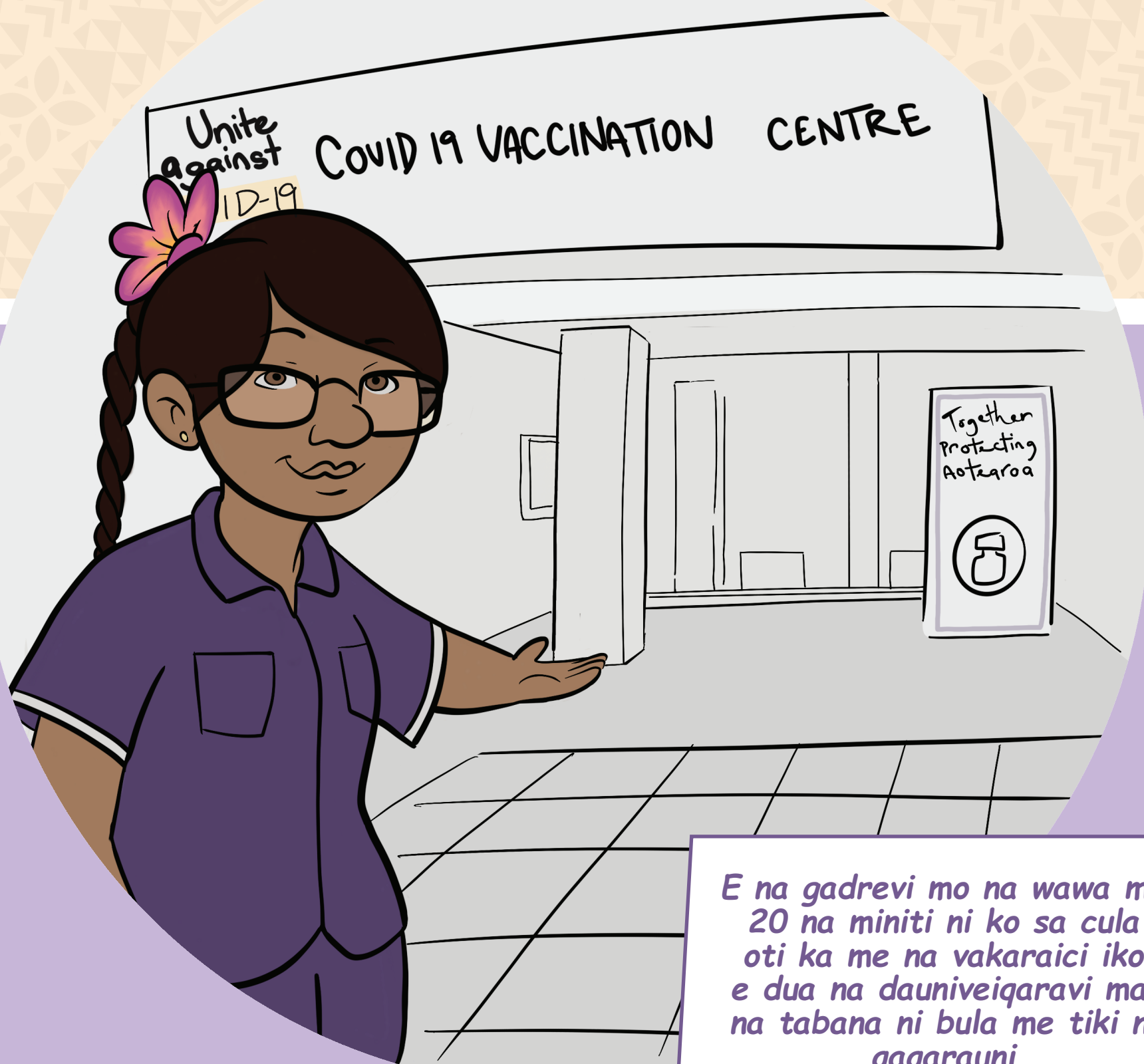
- **E na gadrevi mo na wawa me 20 na miniti ni ko cula oti ka me na vakaraici iko e dua na dauniveiqaravi mai na tabana ni bula me tiki ni qaqarauni.**
- **This is what we have done in the past with other vaccines, including the flu vaccine.**
- ***(Tikina bibi: na tauvimate levu ena vuku ni i cula e yaco ena 5 mai na dua milioni na tamata e ra cula).**

Last updated: 25th June, 2021

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz



NA I TUVATUVA NI QAQARAUNI



E na gadrevi mo na wawa me
20 na miniti ni ko sa cula
oti ka me na vakaraici iko
e dua na dauniveiqaravi mai
na tabana ni bula me tiki ni
qaqarauni



PREPARE
PACIFIC

- **Ni bera ni ko cula ena tarogi vei iko ke tauvi iko tiko e dua na mate bibi kei na wainimate ko dau gunuva e na veisiga.**
- **E sa ka bibi sara me ra cula ko ira e na i taba tamata qase sara kei ira e tauvi ira tiko na veimate bibi eso ka ni na rawa me vakavuleqa sara vei ira na Kovidi-19 ke vakatautauvatataki vei ira na weiwasewase ni tamata tale e so.**
- **E rawa ni ra cula e vuqa vei ira e ra tauvi kenisa, kei na mate bibi tale eso.**

Last updated: 25th June, 2021

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz



**E DAUMAKA NA I CULA VEI IRA
NA I TABA QASE SARA KEI IRA E
TAUUI IRA NA VEIMATE BIBI E SO**



*E sa ka bibi sara me ra cula
ko ira e na i taba tamata qase
sara kei ira e tauui ira tiko na
veimate bibi eso ka ni na rawa
me vakavulega sara vei ira na
Kovidi-19 ke vakatautauvatataki
vei ira na weiwasewase ni
tamata tale e so*

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz


PREPARE
PACIFIC

- **Kevaka ko marama tiko bibi ka ko digitaka mo cula, e rawa ni ko laki cula e liu.**
- **E bibi mo drau na veitalanoataka kei na nomu vuniwai se dauniveivakasucumi vakabibi ke so tale na mate e tauvi iko tiko.**
- **Na vuna oqo ni rawa ni ra tauvimate vibu sara o ira na marama tiko bibi kevaka e tauvi ira na Kovid19.**

Last updated: 25th June, 2021

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz



NA I CULA E DAUMAKA VEI IRA NA MARAMA TIKO BIBI/BUKETE



*Kevaka ko marama tiko bibi ka
ko digitaka mo cula, e rawa ni
ko laki cula e liu*



PREPARE
PACIFIC

- **E sega ni dua na ka e laurai me vakavuleqa vei ira na marama vakasucu gone.**

Last updated: 25th June, 2021

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz



NA I CULA E DAUMAKA VEI IRA NA MARAMA VAKASUCU GONE



*E sega ni dua na ka e laurai
me vakavuleqa vei ira na
marama vakasucu gone*

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz


PREPARE
PACIFIC



KE DUA NOMUNI VAKATATARO
Veitaratara vua na nomu vuniwai se GP
Healthline ena naba **0800 358 5453**

Prepare Pacific website **www.preparepacific.nz**

Kovidi 19 vaccines website:
**[www.Kovidi19.govt.nz/health-and-wellbeing
/Kovidi-19-vaccines](http://www.Kovidi19.govt.nz/health-and-wellbeing/Kovidi-19-vaccines)**

**This Resource was developed based on
the latest information available:
Updated 25th June, 2021**



PREPARE

PACIFIC

